

IL-BORD TAL-MATRIKOLA U TAČ-ČERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA  
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA

**LIVELL TAČ-ČERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA**

**SESSJONI SETTEMBRU 2014**

---

SUĞGETT: **Il-Malti**  
KARTA NUMRU: I  
DATA: 3 ta' Settembru 2014  
HIN: mid-9:00 a.m. sal-10:45 a.m.

---

WIEĞEB IT-TAQSIMIET KOLLHA TAL-KARTA.  
IKTEB B'MALTI TAJJEB U IDJOMATIKU.

---

**L-EWWEL TAQSIMA**

**Il-Komponiment** **(25 marka)**

Ikteb **madwar 350 kelma** fuq **wieħed** minn dawn is-suġġetti:

1. Qatt ma naf li rrabjajt daqs dakinhar!
2. Iddeksrivi kif timmaġina li se tkun Malta mitt sena oħra.
3. Hemm min jgħid illi l-età biex tikseb il-liċenzja tas-sewqan għandha titla' għal wieħed u għoxrin sena. Iddiskuti.
4. Ikteb artiklu fir-rivista tal-kunsill lokali dwar iż-żjarat kulturali li torganizza l-iskola sekondarja tiegħek.

**IT-TIENI TAQSIMA****(22 marka)****Fehim it-Test**

Aqra s-silta li ġejja u wieġeb il-mistoqsijiet ta' wara.

*Vjaġġi spazjali*

Fl-20 ta' Lulju 1969 il-bniedem niżel għall-ewwel darba fuq il-qamar. Il-missjoni kienu mexxewha l-Amerikani. Neil Armstrong, il-kmandant tal-vettura spazjali, kien l-ewwel wieħed li medd riġlu fuq din l-art ġidida. Kien qal: "Dan huwa pass żgħir għall-bniedem, u pass ta' ġġant għall-umanità". Armstrong, liebes ilbies apposta, dam fuq il-qamar sagħtejn u nofs. Sieħbu Edwin Aldrin dam fit-inqas. Jistenniehom fil-vettura kien hemm Michael Collins.

Tabilhaqq, din ma kinitx l-ewwel darba li xi ħlejqa mid-dinja telgħet fl-ispazju. Qabel ma l-bniedem qataġħha li jibda jmur hu, għamel l-esperimenti bl-annimali. Kemm l-Amerikani kif ukoll ir-Russi, li kienu qed jikkompetu bejniethom min se jitla' l-ewwel, użaw l-aktar ix-xadini u l-klieb ħalli jaraw jekk ħlejqa ġajja għandhiex ħila tgħix fl-ispazju u terġa' lura fid-dinja qawwija u sħiha. B'xorti ġażina, uħud mill-annimali tilfu ġajji waqt dawn il-vjaġġi. Yorick, l-ewwel xadina li l-Amerikani tellgħu fl-ispazju, mietet sagħtejn wara li reġgħet lura fid-dinja.

Il-vjaġġi spazjali, qabel ma bdew iseħħu tassew, kienu ilhom li sabu ruħhom fil-kotba tal-letteratura. Aktarx li l-iktar ktieb popolari fuq vjaġġi miġnun mid-dinja għall-qamar ġareġ fl-1865. Fl-avventura ta' Ĝulju Verne naraw grupp ta' passiggieri li jidħlu go missila apposta u din tiġi sparata fl-ispazju b'kanun daqsiex. Jekk wieħed iqabbel l-idea tal-missila ta' Verne ma' kif saru l-vjaġġi spazjali mitt sena wara, jara xebħ kbir. Hi kif inhi, illum issib hemel ta' kotba x'taqra fuq il-vjaġġi spazjali, uħud minnhom veri u oħrajn fittizji.

Anki d-diretturi tal-films xammru kmiemhom u ffukaw fuq il-vjaġġi spazjali u, m'għandniex xi ngħidu, fuq il-laqgħat strambi bejn il-bnedmin u l-aljeni. Rajna kull tip ta' aljeni, uħud minnhom paċċifici u oħrajn ħoll xaghrek u ġib iż-żejt! Aktarx l-aktar films li jolqtuna huma tal-battalji qalb il-kwiekeb u tal-attakki bla ħniena fuq id-dinja.

Kultant, il-futur ikun jixbah wisq il-fantaxjenza. Titwila fuq l-internet biex insiru nafu xi rridu nistennew hi bizzżejjed biex tfakkarna fil-fantasiċċi ta' Verne. It-teknoloġija tjiebet wisq u kull ġurnata li tgħaddi dejjem b'xi ġaġa ġidida. L-Amerikani qed jippjanaw li sal-2020 jerġgħu jtellgħu n-nies fuq il-qamar biex din id-darba jhejju ruħhom għall-ewwel żjarat tal-bniedem fuq Mars u, jekk jista' jkun, aktar 'il bogħod ukoll. Min-naħha tagħhom, l-Ewropej u l-Asjatiċi għaddejjin bla nifs fl-istudji tagħħom tal-ispazju bis-saħħha tat-teleskopji u s-satelliti.

U sadattant in-negożjanti, dawk li tassew qed iħarsu 'l bogħod, għaddejjin jirreklamaw programmi turistiċi għal dawk li, flok sal-Italja jew l-Ingilterra, jixtiequ jmorru jqattgħu erbat ijiem fuq il-qamar jew fuq Mars għall-kwiet.

**A. Wiegeb il-mistoqsijiet fuq dak li ghadek kemm qrajt.**

1. Agħżel it-tajba minn dawn:
  - a. Armstrong u Aldrin niżlu fuq il-qamar flimkien u fl-istess ħin.
  - b. Armstrong u Aldrin qagħdu fuq il-qamar il-ħin kollu flimkien.
  - c. Armstrong dam fuq il-qamar kemm kemm iktar minn Aldrin.
  - d. Armstrong niżel fuq il-qamar wara Aldrin.
2. Taħseb li l-kittieb idispjaċieh li xi annimali li telgħu fl-ispazju mietu? Kif taf?
3. Għaliex il-kittieb kiteb li hemm xebħ kbir bejn l-idea tal-missila ta' Verne mal-vetturi spazjali ta' mitt sena wara?
4. Taħseb li l-kittieb huwa ċert fuq x'films tal-ispazju jħobbu jaraw l-aktar in-nies? Għaliex?
5. Fil-fehma tiegħek, x'inhija r-raġuni vera li n-negozjanti qed jippjanaw biex jibdew itellgħu t-turisti fl-ispazju?
6. Mis-silta li qrajt, taħseb li l-bniedem għad jitla' fuq Mars u jivvjaġġa iktar 'il bogħod ukoll? Għaliex?

(2 marki kull waħda = 12-il marka)

**B. Għarfien il-lingwa**

1. Fisser l-espressjonijiet b'linja taħthom skont il-kuntest.
  - a. Rajna kull tip ta' aljeni, uħud minnhom pacifici u oħra jn holl xaghrek u gib iż-żejt! (mir-4 paragrafu)
  - b. Min-naħha tagħhom, l-Ewropej u l-Asjatiċi għaddejjin bla nifs fl-istudji tagħhom tal-ispazju bis-saħħha tat-teleskopji u s-satelliti. (mill-5 paragrafu)
2. Agħti kelma oħra ghall-kliem li għandu linja taħtu skont it-tifsira tiegħu fis-silta.
  - a. Tabiħaqq, din ma kinitx l-ewwel darba li xi ħlejqa mid-dinja telgħet fl-ispazju. (mit-2 paragrafu)
  - b. Qabel ma l-bniedem qataġħha li jibda jmur hu, għamel l-esperimenti bl-annimali. (mit-2 paragrafu)
  - c. Hi kif inhi, illum issib ġemel ta' kotba x'taqra fuq il-vjaġġi spazjali, uħud minnhom veri u oħra jn fittizji. (mit-3 paragrafu)
  - d. Titwila fuq l-internet biex insiru nafu xi rridu nistennew hi biżżejjed biex tfakkarna fil-fantasji ta' Verne. (mill-5 paragrafu)
3. Liema hi l-espressjoni fit-2 paragrafu li turik li xi annimali mietu fl-ewwel vjaġġi spazjali?
 (marka kull waħda = 4 marki)

**IT-TIELET TAQSIMA**

(14-il marka)

**Il-Grammatika**

Aqra din is-silta u wieġeb il-mistoqsijiet.

Il-karnival ta' Ivrea, l-Italja, hu l-aktar qadim fl-Ewropa. La l-karnival ta' Venezja, li reġgħu tawh il-ħajja tletin sena ilu, u lanqas il-karnival ta' Vjareġġo, biex niftiehmu dak tal-karrijet tal-kartapesti mibnija biex jirredikolaw lill-politiċi, ma jistgħu jistaħru li huma tassew qodma. L-iskop originali tal-karnival miet għax illum in-nies m'għadhomx iħarsu lejn ir-Randan bħal dari.

1. Mis-silta sib u ikteb nom proprju.
2. Nissel nom ieħor minn karnival.
3. Agħti kelma (forma) oħra tas-superlattiv flok l-aktar qadim.
4. Reggħu tawh il-ħajja: għal xiex qed jirreferi s-suffiss -h fil-verb tawh?
5. Agħti l-ġħadd imtenni ta' sena.
6. Ohrog l-ġherq minn niftiehmu.
7. Ohrog iz-zokk minn karrijet.
8. Nissel in-nom tal-ġagħid (jiġifieri n-nom tal-ħaddiem) minn mibnija.
9. Agħti s-singular ta' politici.
10. Nissel nom minn jistgħu.
11. Mis-silta sib u ikteb partiċipju passiv.
12. Agħti l-ħames forma ta' miet.
13. Mis-silta sib u ikteb plural miksur.
14. Agħti sinonimu ta' skop.

(marka kull waħda = 14-il marka)

**IR-RABA' TAQSIMA**

(12-il marka)

**Ir-Rapport**

Ikteb **madwar 80 kelma** fuq **wieħed** mis-suġġetti li ġejjin. Agħti titlu lir-rapport. Tinsiex issemmi l-fatti u d-dettalji. Jekk ser tuża xi ismijiet, ara li jkunu fittizji.

- a. Immaġinak ġurnalista/a. Għamlet maltempata qawwija u wieħed mill-iħħula ntlaqt mill-ghargħar. Ikteb rapport għall-aħbarijiet tar-radju.

**jew**

- b. Immaġinak pulizija. Waqt li kont qed tagħmel ir-ronda xi nies ġibdulek l-attenzjoni li raw ġuta kbira viċin ix-xatt. Ikteb rapport lill-ispettur tal-ġħassa.

**IL-HAMES TAQSIMA****(12-il marka)****L-Ittra**

Ikteb **madwar 80 kelma** fuq **wieħed** minn dawn is-suġġetti. Uža l-ismijiet u l-indirizzi mogħtija.

- a. Qed taħsibha biex tapplika għal kors tal-Arti li se jdum xahar u li se jsir Franza. Int tixtieq titlob parir lill-ghalliem tiegħek, is-Sur Albert Abdilla. Ikteb l-ittra li se tibgħatlu.

Ismek: Mark / Marika Galea

L-indirizz tiegħek: 32, Triq is-Salib, il-Furjana, FRN 1328.

L-indirizz tal-iskola: Skola Santa Marija, Triq il-Qronfol, Hal Qormi, QRM 1026.

**jew**

- b. Ikteb ittra elettronika lil Lina Pace, preżentatriċi tal-programm televiżiv *Hbiebna l-Annimali*, li talbet lit-telespettaturi jiktbulha kif l-aħjar nieħdu ħsieb l-annimali fid-dar. Tinsiex tuża l-format tal-ittra elettronika (skont il-kaxxa hawn taħt).

Ismek: Mark / Marika Galea

L-indirizz elettroniku tiegħek: [galea@maltin.mt](mailto:galea@maltin.mt)

L-indirizz elettroniku tal-preżentatriċi: [lina@annimali.mt](mailto:lina@annimali.mt)

Lil:

Mingħand:

Data:

Suġġett:

.....  
 .....  
 .....

IL-BORD TAL-MATRIKOLA U TAČ-ČERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA  
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA

**LIVELL TAČ-ČERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA**

**SESSJONI SETTEMBRU 2014**

---

SUĞġETT:	<b>Il-Malti</b>
KARTA NUMRU:	II B
DATA:	3 ta' Settembru 2014
HIN:	mill-4:00 p.m. sas-6:00 p.m.

---

WIEĞEB IT-TAQSIMIET KOLLHA TAL-KARTA.  
IKTEB B'MALTI TAJJEB U IDJOMATIKU.

---

**L-EWWEL TAQSIMA****Ir-Referenza ghall-Kuntest: Il-Poežija****(20 marka)**

Agħżel silta **WAHDA** (A jew B).

- A.** Aqra sewwa din is-silta mill-poežija *Żagħżugħ ta' Dejjem* ta' Dun Karm u wiegħeb il-mistoqsijiet fuqha.

**Importanti:** wiegħeb b'rabta mas-silta, mhux fuq il-poežija shiħa. Ir-raba' u l-ħames tweġiba iktibhom sħaħ fuq l-iskript.

Iżda meta ta' saħħtek  
jogħġbok il-kotra b'xi taqliba tfisser,  
u nara 'l sidrek jikber,  
u l-halel bojod fuq il-blat titkisser,

5 jaqbadni l-biża', u nibki  
narak taqbad l-iġfien u tilgħab bihom,  
bla xejn ma taħseb, kiefer!  
fid-dmugħ tal-imsejknin li hemm ġo fihom.

10 Imma togħġġobni, nħobbok,  
ja Baħar, meta tfajjal mingħajr dnewwa,  
tinxtet fuq ir-ramel  
ta' xtajta u kollok ċajt u kollok ħlewwa

15 tilgħab b'werqa tal-alka,  
jew b'sebgħek tinbex xi bebbux fil-bejta,  
u thaxwex dik il-għanja  
li tgħallimtha fil-bidu u qatt ma nsejħha.

Wiegħeb:

1. X'atmosfera hemm fl-ewwel **żewġ** strofi ta' din is-silta? (4 marki)
2. Agħti **żewġ** raġunijiet li wassluk biex tagħraf l-atmosfera msemmija hawn fuq (f'mistoqsija numru 1). (6 marki)
3. Inti kif qed tkossu lill-poeta f'din is-silta? Għaliex? (4 marki)
4. Fl-ahħar strofa ta' din is-silta, il-poeta qed jistqarr li:
  - a. il-hoss taċ-ċafċifa jerġa' jinstema' minn żmien għal żmien.
  - b. il-hoss taċ-ċafċifa jagħti fastidju lil kulħadd.
  - c. il-baħar jixbah il-foresti.
  - d. il-baħar għandu memorja inkredibbli.
 (3 marki)

5. Il-verb *tilgħab* jidher fil-vers 6 u fil-vers 13. Il-poeta:
- jużah biex juri l-hlewwa tal-ħaħar.
  - jużah b'tifsira idjomatika fiż-żewġ versi.
  - jużah kull darba biex juri l-armonija tal-ħolqien.
  - jagħtiż żewġ tifsiriet differenti.

(3 marki)

**JEW**

B. Aqra sewwa l-poežija *Lill-Qamar Kwinta* ta' Rena Balzan u wieġeb il-mistoqsijiet fuqha.

**Importanti:** Ir-raba' u l-ħames tweġiba iktibhom sħaħ fuq l-iskript.

Naf li int fqajjar mingħajr ħjiel ta' ħajja  
w li d-dawl li tarmi lewn il-fidda msawwar  
lilek misluf minn ħliqa aktar setgħana;  
l-ebda illużjoni ma baqaghħli dwarek  
5 għax issa nafek sewwa w m'għadnix narak  
tilma u thuf fid-dawl tal-fantasija;  
'mma kif fil-gholi nilmhekk qamar kwinta  
issebbah is-smewwiet f'lejla sajfja,  
ninsa dak kollu li kont ghedtlek qabel  
10 u terġa' qalbi tfur bil-poežija.

Wieġeb:

- X'atmosfera hemm f'din il-poežija? (4 marki)
- Agħti raġuni li wasslitek biex tagħraf l-atmosfera msemmija hawn fuq (f'mistoqsija numru 1). (6 marki)
- Inti kif qed thossha lill-poetessa f'din is-silta? Għaliex? (4 marki)
- F'din il-poežija, il-poetessa:
  - lill-qamar tagħtiż il-kwalitajiet ta' bniedem li qed jismagħha u jkellimha.
  - qed tisma' l-qamar jgħannilha.
  - qed titkellem mal-qamar.
  - lill-qamar tagħtiż kwalitajiet annimaleski.
- In-nom *dawl* jidher fil-vers 2 u fil-vers 6. Il-poetessa:
  - tagħtiż żewġ tifsiriet differenti.
  - tużah b'tifsira idjomatika fiż-żewġ versi.
  - tużah bl-istess tifsira fiż-żewġ versi.
  - tużah biex kull darba s-sbuhija tal-ħolqien.

**IT-TIENI TAQSIMA****Ir-Referenza ghall-Kuntest: Il-Proża****(20 marka)**

Aghżel silta **WAHDA** (A jew B).

**A.** Aqra sewwa din is-silta min-novella *Bank* ta' Frans Sammut u wieġeb il-mistoqsijiet fuqha.

**Importanti:** wieġeb b'rabta mas-silta, mhux fuq in-novella shiħa. Ir-raba' u l-ħames tweġiba iktibhom sħaħ fuq l-iskript.

L-iskola kienet teħtieg bankijiet ġodda daqs il-ħobż. Li kellna kienu qdiemu, u dehrithom kienet waħda ta' dwejjaq: mibruxin, migrufin, imħażżeen kif kienu. Nies li kienu qagħdu fuqhom kibru, iżżewġu u bagħtu 'l uliedhom jintasbu fuqhom minflokhom, u dawn għamlu bħalhom, u safrattant il-bankijiet qodma daqs l-għoljet ta' madwar ir-rahal ckejen baqgħu hekk, jistħu minn min jarahom, jistennew minn waqt għal ieħor li xi ħadd iħenn għalihom u jaħraqhom.

5

Kienu tgħallmu l-materji kollha tal-iskola u saru esperti fihom. Li kellhom fomm kienu jlissnu sensiliet twal ta' tagħlimiet fuq l-ilsna mgħallmin fl-iskejjel u l-aritmetika tal-ġħadd u t-tnaqqis daqs l-aqwa għalliem. Iżda x'aktarx li kienu midħla l-aktar tal-varjetà kbira tal-warrani tat-tfal li qagħdu fuqhom u saħħnuhom fix-xhur tax-xitwa u ħallewhom għal riħhom fix-xhur sajfin.

Wieġeb:

1. Din is-silta tiftaħ bl-idjoma “*kienet teħtieg bankijiet ġodda daqs il-ħobż*”. Din hija idjoma mibnija fuq similitudni jew fuq metafora? (3 marki)
2. X'effett jinholoq bil-figura tat-taħdit imsemmija hawn fuq (f'mistoqsija numru 1)? (5 marki)
3. X'atmosfera jrid joħloq l-awtur fl-ewwel paragrafu ta' din is-silta? Ikkwota sentenza, jew parti minnha, biex turi dan. (6 marki)
4. F'din is-silta, l-iktar figuri importanti huma:
  - a. it-tfal tal-iskola, għax l-awtur il-ħin kollu jsemmihom.
  - b. il-bankijiet tal-iskola, għax l-awtur qed jikteb dwarhom.
  - c. l-ġħalliema, għalkemm ma jissemmewx, mingħajrhom ma jistax isir tagħlim.
  - d. il-ġenituri li jibagħtu lil uliedhom f'din l-iskola.
 (3 marki)
5. Fis-sentenza “*Kienu tgħallmu l-materji kollha tal-iskola u saru esperti fihom*” (linja 6) l-awtur qed jagħmel personifikazzjoni:
  - a. tal-bankijiet.
  - b. tal-experti.
  - c. tal-materji.
  - d. tal-iskola.
 (3 marki)

**JEW**

- B.** Aqra sewwa din is-silta min-novella Xtara l-Hut fil-Baħar ta' Laurence Mizzi u wieġeb il-mistoqsijiet fuqha.

**Importanti:** wieġeb b'rabta mas-silta, mhux fuq in-novella šiħa. Ir-raba' u l-ħames tweġiba iktibhom sħaħ fuq l-iskript.

Is-Sur Tonin kien jafu r-raħal kollu. Fiż-żmien kien jinnegozja fil-bini u f'xi biċċa art ukoll. Illum irtirat medhi fiċ-ċekċik u l-kapriċċi qisu tifel imfissed u bħal tifel imhejjem kien jitwebbel malajr u jixba' minn kollox. Povra Ċikka! X'ma kellhiex tara f'dawk l-erbgħin sena żwiegħ! Meta kien qata' jiesu li jkollu t-tfal, twebbel bix-xadini. Ma kienx jaġhti pass li ma kontx tarah b'żewġ xadini l-kruha tagħhom. Bwietu mimlija karawett, kont tilmħu mdawwar bit-tfal. Dawn l-ghaxqa tagħhom iħarsu lejh, jiġgielu biex jixħtilhom il-karawett u b'žaqq daqsiex jistħajlu xi San Ģwann Bosco.

Ma għaddiex żmien wisq meta flok xadini kellu pappagall f'gaġġa kollha lwien. Tgħidix min ma kienx jingabar wara biebu. Saħansitra l-kappillan kien waħħalha f'rasu li jgħallmu xi talb bil-Malti u kien irnexxielu.

Wieġeb:

1. Din is-silta fiha l-espressjoni “*b'žaqq daqsiex jistħajlu xi San Ģwann Bosco*” (linja 6). Din hija espressjoni mibnija fuq similitudni jew fuq metafora? (3 marki)
2. X'effett jinħoloq bil-figura tat-taħdit imsemmija hawn fuq (f'mistoqsija numru 1)? (5 marki)
3. X'atmosfera jrid joħloq l-awtur fit-tieni paragrafu ta' din is-silta? Ikkwota sentenza, jew parti minnha, biex turi dan. (6 marki)
4. F'din is-silta, l-iktar karattru importanti huwa:
  - a. is-Sur Tonin, minħabba li fis-silta kollox idur madwaru.
  - b. San Ģwann Bosco, il-qaddis ippreferut tas-Sur Tonin.
  - c. Ċikka, minħabba li ma kinitx iżżommlu lil żewġha.
  - d. il-kappillan, minħabba li rnexxielu jgħalleml xi talb lill-pappagall.
 (3 marki)
5. Fis-sentenza “*Illum irtirat medhi fiċ-ċekċik u l-kapriċċi qisu tifel imfissed u bħal tifel imhejjem kien jitwebbel malajr u jixba' minn kollox*” l-awtur qed juža:
  - a. personifikazzjoni u similitudni.
  - b. żewġ similitudnijiet.
  - c. personifikazzjoni waħda.
  - d. żewġ personifikazzjonijiet.
 (3 marki)

## IT-TIELET TAQSIMA

### Il-Komponimenti Letterarji: *Bejn Haltejn* (barra *Il-Harsa ta' Ružann*) (30 marka)

Aghżel mistoqsija WAHDA u ikteb komponiment ta' **madwar 200 kelma**. M'hemmx għalfejn tikkwota kelma b'kelma mix-xogħlijiet tal-antologija.

- Ix-xogħlijiet *Refugjata* ta' Mario Azzopardi u *Bl-irħis* ta' Vince Vella huma dwar l-immigrant. Ikteb fuq l-effetti li jħallu fuqek l-istili differenti taż-żewġ xogħlijiet.

JEW

- Liema huma l-aktar tliet kitbiet mill-antologija *Bejn Haltejn* li ħadt gost taqra? X'għoġbok fil-mod kif inħuma mikħuba?

## IR-RABA' TAQSIMA

### Il-Komponiment Letterarju: *Il-Harsa ta' Ružann* ta' Francis Ebejer (30 marka)

Aghżel mistoqsija WAHDA u ikteb komponiment ta' **madwar 200 kelma**. M'hemmx għalfejn tikkwota kelma b'kelma mir-rumanzett.

- F'*Il-Harsa ta' Ružann* l-imħabba tgħaddi minn ħafna mumenti sbieħ u koroh matul iż-żmien. Agħti xi eżempji minn dak li jgħaddu minnu xi karattri.

JEW

- Aghżel żewġ karattri li laqtuk f'*Il-Harsa ta' Ružann*. Iddiskuti kif u għaliex laqtuk aktar minn oħrajn.